



Mass Intentions for the Week



| | |
|---------------------------|--|
| SATURDAY, JULY 8 | |
| 5:00 PM | †Dominik Krzysik (by: M/M. Josph Markowicz) |
| SUNDAY, JULY 9 | |
| 7:30 AM | *Por la gente de la parroquia |
| 9:00 AM | †Boleslaw Kalafut (by: Wife & Daughter) |
| | †Grzegorz & Maria Karkoszka (by: Family) |
| 10:30 AM | †Helena Lichak (by: Maria & John Abrahamsen) |
| | †Maria Infuso (by: Renata Juskova) |
| | †Milan Jusko (by: Daughter, Renata) |
| 12:30 PM | *Por la gente de la parroquia |
| MONDAY, JULY 10 | |
| 8:00 AM | †Filomena Kalata & Johanna Geider (by: Kurnat Family) |
| | *Health & God's Blessings for Jan Karkoszka's 80 th Birthday (by: Son & Family) |
| TUESDAY, JULY 11 | |
| 8:00 AM | †Andrej, Helena, & Jozef Skupin (by: Emilia Bryja) |
| WEDNESDAY, JULY 12 | |
| 8:00 AM | †Jozef & Maria Pirchala (by: Daugther & Family) |
| 7:00 PM | *Por la gente de la parroquia |
| THURSDAY, JULY 13 | |
| 8:00 AM | †John Uberto Sr. (by: Allen Benko) |
| FRIDAY, JULY 14 | |
| 8:00 AM | †Maria & Grzegorz Karkoszka (by: Family) |
| 7:00 PM | †Marcela Diaz – Un año de fallecida (de: Familia) |
| SATURDAY, JULY 15 | |
| 5:00 PM | †Jozef Glodawa Sr. (by: Glodawa Family) |
| SUNDAY, JULY 16 | |
| 7:30 AM | *Por la gente de la parroquia |
| 9:00 AM | †Maria & Grzegorz Karkoszka (by: Family) |
| | †Blazej Soltys Sr. & Blazej Soltys Jr. (by: Marta & Jessica Kalafut) |
| 10:30 AM | †Dominik Krzysik (by: Tomasz J. Soltys) |
| 12:30 PM | *Por la gente de la parroquia |

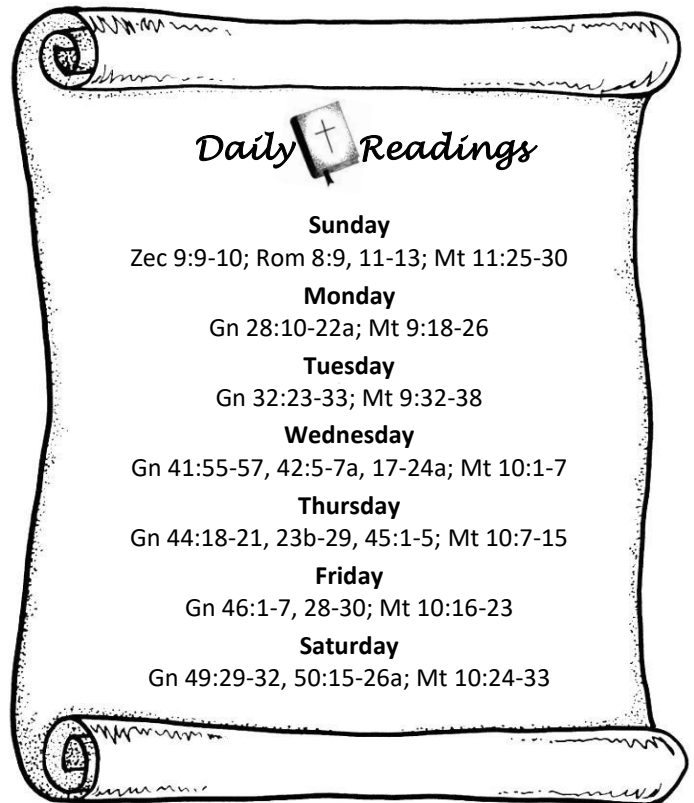
Eternal rest grant unto them O, Lord!

We remember those who rest in Christ, especially:

† Ronald W. Swede

Please keep in prayer the sick & homebound:

Dominik Kollar, Gloria Linares, Trudy Lucas,
Lucille Martineau, Jeanette Rosario,
Madelene Vargas & Maria Vargas.



Daily Readings

Sunday

Zec 9:9-10; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

Monday

Gn 28:10-22a; Mt 9:18-26

Tuesday

Gn 32:23-33; Mt 9:32-38

Wednesday

Gn 41:55-57, 42:5-7a, 17-24a; Mt 10:1-7

Thursday

Gn 44:18-21, 23b-29, 45:1-5; Mt 10:7-15

Friday

Gn 46:1-7, 28-30; Mt 10:16-23

Saturday

Gn 49:29-32, 50:15-26a; Mt 10:24-33

A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly



The Spirit of God dwells in you

“At that time Jesus exclaimed: ‘I give praise to you Father, Lord of heaven and earth, for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to the little ones. Yes, Father, such has been your gracious will... Come to me all you who labor and are burdened and I will give you rest. Take my yoke upon your shoulders for I am meek and humble of heart and you will find rest for yourselves.’”

Recently while watching a film clip with youth in a bible study, it was clear that they had a greater understanding of the message than I. They saw things, images, heard music, which revealed a deeper meaning and understanding of the lesson at hand. Yes, God does reveal to the childlike things which often pass us by.

The message for all of us is to place our trust and confidence in the Lord and in responding to His call, learn from Him and the little ones. He reveals Himself as meek and humble, two of the beatitudes which we are called to live. As the minister translated the beatitudes at the inauguration ‘God blesses the poor in Spirit, God blesses the meek, God blesses the humble... He surely does.’

14. nedeľa v Cezročnom období
RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Budem ťa velebiť, Pane, pokorný Kráľ slávy.

ZAREGISTRUJTE SA ZA ČLENOV NAŠEJ FARNOSTI
BUDÚCNOSŤ NÁŠHO KOSTOLA ZÁLEŽÍ NA NÁS
VŠETKÝCH. PRETO JE VEĽMI DÔLŽITÉ, ABY BOLO
EVIDOVANÝCH ČO NAJVIAC FARNÍKOV. Podporte
slovenskú komunitu a zaregistrujte sa za členov našej
farnosti čo najskôr! Vyplnenú prihlášku dajte do košíka
počas zbierky a sekretárka sa s vami skontaktuje, aby
potvrdila vašu registráciu.

Farský festival bude v nedeľu 27. augusta. Na predaj
bude jedlo a bude hrať hudba. Lístky na tombolu sú na
predaj po sv. omšiach a na fare. Cena lístkov je: \$2.00
za jeden lístok.

UNA FRESCA PERSPECTIVA DE LAS LECTURAS DOMINICALES
SU PALABRA HOY *por el Reverendo William J. Reilly*



Daré libertad
a los cautivos...

“En esa oportunidad, Jesús dijo: ‘Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, por haber ocultado estas cosas a los sabios y a los entendidos y haberlas revelado a los pequeños. Sí, Padre, porque así lo has querido... Vengan a mí todos los que están afligidos y agobiados, y yo los aliviaré. Carguen sobre ustedes mi yugo y aprendan de mí, porque soy paciente y humilde de corazón, y así encontrarán alivio.’”

Recientemente en un estudio de biblia, viendo con algunos muchachos una película, era claro que ellos entendieron mejor que yo el mensaje. Vieron cosas, imágenes y escucharon música que reveló un mayor significado y entendimiento de la lección. Si, Dios revela a los que son como niños las cosas que a nosotros se nos pasan.

El mensaje para todos nosotros es que debemos creer y confiar en el Señor, y al responder a Su llamado, aprender de El y de los pequeños. El se nos revela como paciente y humilde, dos de las bienaventuranzas que se nos llama a vivir. Así como el ministro traducía las bienaventuranzas durante la inauguración ‘Dios bendice a los pobres de espíritu, Dios bendice a los mansos, Dios bendice a los humildes... Ciertamente lo hace.’

AVISOS PARROQUIALES

EDUCACIÓN RELIGIOSA

¡Ya están abiertas las inscripciones para la Primera Comunión y Confirmación del 2017-2018! Formularios están disponibles en la oficina y nuestra página web (www.sscmrcchurch.org).

Costo para el programa es \$50 por niño.

Parish News & Events



Church Support for July 1-2, 2017

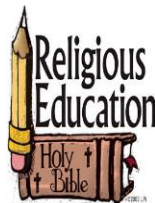
| Collection: | Regular | Monthly |
|---------------|-------------------|-------------------|
| 5:00 PM | \$198.00 | \$124.00 |
| 7:30 AM | \$489.00 | \$481.00 |
| 9:00 AM | \$260.00 | \$129.00 |
| 10:30 AM | \$415.00 | \$264.00 |
| 12:30 PM | \$584.00 | \$399.00 |
| Total: | \$1,946.00 | \$1,397.00 |

Thank you for your generosity!

SOCIAL CONCERNS ANNOUNCEMENT

We'll be serving at Eva's Kitchen on **Sunday, July 16th**. Donation baskets will be available in the vestibule this weekend **July 8-9**. Your donations will help feed unfortunate people.

Help
Feed the
Hungry





Religious Education and Confirmation registrations for 2017-2018 are now open. Forms are available in the parish office and on our website - (www.sscmrcchurch.org)
Registration fee is \$50 per child.

Mark Your Calendars!



PARISH FESTIVAL

The Parish Festival will be **Sunday, August 27th**.

All are welcome to attend! 
There will be food, music and 
50/50 Raffle – \$2 per ticket / \$20 per booklet.
(3 prizes: 25%, 15%, 10% of proceeds)

Tickets are available after all Masses & in the office.

MARQUEN SUS CALENDARIOS—FESTIVAL PARROQUIAL

El festival parroquial será el **domingo, 27 de agosto**.

¡Todos están invitados! Habrá comida, música y
Rifa de 50/50 – \$2 por boleto / \$20 por libro (3 premios).

**Boletos están disponibles después de las Misas
y en la oficina.**



**Front Cover Announcement Section*



SCHEDULE (7:15 PM)

Bingo: Saturday, 7/15 & 7/29

NO Bingo: Saturday, 7/22